



PLANT ST

FEDELE

www.fedelemario.com - info@fedelemario.com



Trapiantatrici su terreno nudo
Piante a radice nuda, con zolletta e talee: 1 operatore ogni fila
Transplanters on bare soil
Bare roots plants, seedlings with clod and cuttings: 1 operator for each row
Planteuses sur sol nu
Plants à racines nues, en motte et boutures: 1 opérateur par rang
Рассадопосадочные машины для голой почвы
аженцы с голым корнем, с комком земли и с черенком: 1 оператор на ряд
Trasplantadoras para terreno sin acondicionado de plástico
Plantas a raíz desnuda, con cepellón y esqueje: 1 operador por hilera
Freiland-Pflanzmaschinen
Pflanzen mit nackter Wurzel, mit Scholle und Stecklinge: 1 Bediener pro Reihe

MOD.



	cm	cm	cm	cm	Kg	HP	n° / h
PLANT-ST 1	13 - 78		200	155	279	20	2.000 - 2.500
PLANT-ST 2	13 - 78	50 - 125	200	155	433	30	4.000 - 5.000
PLANT-ST 3	13 - 78	50 - 120	250	155	598	40	6.000 - 7.500
PLANT-ST 4	13 - 78	50 - 110	350	155	757	50	8.000 - 10.000
PLANT-ST 5	13 - 78	50 - 97	400	155	927	60	10.000 - 12.500
PLANT-ST 6	13 - 78	50 - 87	450	155	1091	70	12.000 - 15.000



La trapiantatrice semiautomatica PLANT-ST pur condividendo con il modello PLANT lo stesso sistema operativo a pinze per piantine sia a radice nuda che con zolla se ne differenzia per l'adozione di un sistema di trazione (non centralizzato) ma con ruote indipendente ed oscillante per ogni elemento trapiantatore. Maggiore adattabilità ai terreni più difficili, perfetta ricalinzatura e possibilità di aggancio ad impianti già in possesso dell'utilizzatore. Molto semplice da usare.

Distanza inter-fila regolabile min. cm. 49 (con kit a richiesta min.cm. 20) e max a richiesta. Distanza inter-piante regolabile con distributore a:

- 10 pinze min. cm. 23 max cm. 77
- 15 pinze min. cm. 16 max cm. 52
- 20 pinze min. cm. 13 max cm. 78

Ideale per tutti i tipi di ortaggi e tabacco; anche per lavanda, fragole frigo, patata dolce, canna da zucchero e per biomassa, e miscanthus. Adattabile anche al trapianto di talee e viti.



The PLANT-ST semi-automatic planter, while it uses the same finger operating system as the PLANT model for both bare root plants and seedlings with clod, differs in that it uses a traction system (non-centralised) with an independent, swinging wheel for each planter element. Greater adaptability to difficult soils, perfect tamping and the ability to couple with systems already owned by the user. Extremely simple to use.

Adjustable plant spacing inter-row min. 49 cm (with kit on request min. 20 cm) and max on request.

Adjustable plant spacing in the row with distributor to:

- 10 pinces min. cm. 23 max cm. 77
- 15 pinces min. cm. 16 max cm. 52
- 20 pinces min. cm. 13 max cm. 78

Planter ideal for all types of vegetables and tobacco; also for lavender, strawberry Frigo plants, sweet potato, sugar cane and for biomass, and miscanthus. Adaptable also for the planting of cuttings and vines.



Même si elle a le même système opérationnel à pinces pour plants à racines nues ou en motte que le modèle PLANT, la planteuse semiautomatique PLANT-ST s'en différencie par l'adoption d'un système de traction (non centralisé) muni d'une roue indépendante et oscillante sur chaque unité de repiquage. Elle s'adapte ainsi mieux aux terrains les plus difficiles, permet un ajustage parfait et rend possible l'accrochage à des installations déjà en possession de l'utilisateur. Très facile à utiliser.

Distance inter-rangs réglable min. cm. 49 (avec kit sur demande min. cm. 20) et max. sur demande. Distance inter-plants réglable avec distributeur à:

- 10 pinces min. cm. 23 max cm. 77
- 15 pinces min. cm. 16 max. cm. 52
- 20 pinces min. cm. 13 max. cm. 78

Idéale pour tous les types de légumes et le tabac; également pour la lavande, les fraises, les pommes de terre douces, la canne à sucre et pour la biomasse et le miscanthus. Adaptable également au repiquage de boutures et de vignes.

У полуавтоматической рассадопосадочной машины PLANT-ST та же операционная система, что и у модели PLANT - с захватами для саженцев как с голым корнем, так и с земляным комком. Отличие состоит в использовании тяговой системы (не централизованной), которая снабжена независимыми качающимися колесами для каждого пересаживающего элемента. Более высокая приспособляемость к самым сложным грунтам, идеальная трамбовка и возможность подключения к системам, уже имеющимся у пользователя. Очень проста в использовании.

Регулируемое мин. расстояние между рядами - 49 см (по запросу предоставляется дополнительный набор для мин. расстояния в 20 см), максимальное - по запросу. Расстояние между саженцами регулируется с помощью распределителя:

- 10 зажимов (мин. - 23 см, макс. - 77 см)
- 15 зажимов (мин. - 16 см, макс. - 52 см)
- 20 зажимов (мин. - 13 см, макс. - 78 см)

Идеально подходит для всех видов овощей и табака, а также для лаванды, клубники Frigo, сладкого картофеля, сахарного тростника, биомассы и мискантуса. Подходит также для пересадки черенков и виноградной лозы.



Si bien la trasplantadora semiautomática PLANT-ST cuenta con el mismo sistema operativo de pinzas para plantones tanto a raíz desnuda como con cepellón del modelo PLANT, se diferencia por la implementación de un sistema de tracción (no centralizado) pero con rueda independiente y oscilante para cada elemento trasplantador. Mayor adaptabilidad a los terrenos más difíciles, perfecto aportado y posibilidad de acoplamiento con las instalaciones actualmente en uso del cliente. Muy fácil de usar.

Distancia entre hileras regulable min. 49 cm (con kit bajo petición mín. 20 cm) y máx. bajo petición. Distancia entre plantas regulable con distribuidor de:

- 10 pinzas min. cm 23 máx. 77 cm
- 15 pinzas min. 16 cm máx. 52 cm
- 20 pinzas min. 13 cm máx. 78 cm

Ideal para todo tipo de hortalizas y tabaco; también para lavanda, fresas frigo, batatas, caña de azúcar, biomasa y miscanthus. Adaptable también para trasplantar esquejes y vides.



Die halbautomatische Pflanzmaschine PLANT-ST hat mit dem Modell PLANT das gleiche Betriebsystem mit Zangen für mit nackter Wurzel und mit Scholle gemeinsam und sie unterscheidet sich durch den Einsatz eines (nicht zentralisierten) Antriebssystems mit einem unabhängigen und oszillierenden Rad für jedes Pflanzelement. Bessere Anpassbarkeit an schwieriges Gelände, perfektes Anhäufeln und Möglichkeit der Anbringung an Anlagen, die sich bereits im Besitz des Benutzer befinden. Sehr einfach zu benutzen.

Einstellbarer Reihenabstand min. cm 49 (mit Kit auf Anfrage min.cm 20) und max. auf Anfrage. Einstellbarer Abstand zwischen den Pflanzen mit Distributor von :

- 10 Zangen min. cm 23 max.cm 77
- 15 Zangen min. cm 16 max.cm 52
- 20 Zangen min. cm 13 max.cm 78

Ideal für alle Gemüsearten und Tabak; Auch für Lavendel, Erdbeeren, Süßkartoffeln, Zuckerrohr und für Biomasse und Miscanthus. Auch anpassbar an das Pflanzen von Stecklingen und Weinreben.

ACCESSORI SU RICHIESTA

Dispositivo per innaffiamento • Microgranulator • Spandiconcime • Tracciafile • Dischi apri solco • Solcatore anteriore • Parallelogramma • Telaio pieghevole idraulico e telescopico • Diversi tipi di porta piante

ACCESSORIES ON REQUEST

Device for watering • Microgranulator • Fertilizer applicator • Row marker • Furrow opener cutting discs • Front furrower • Parallelogram • Hydraulic and telescopic folding frame • Different types of seedling holders.

ACCESOIRES SUR DEMANDE

Système d'arrosage • Microgranulateur • Epandeur à engrais • Traceur • Disques ouvreurs de sillons • Sillonneur antérieur • Parallélogramme • Châssis rétractable hydraulique et télescopique • Différents types de supports de plants

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ЗАПРОСУ

Устройство для полива • Микрогранулатор • Разбрасыватель удобрений • Разметчик рядов • Бороздные диски • Передний созник • Параллелограмм • Гидравлическая и телескопическая складная рама • Емкости для рассады различных видов

ACCESORIOS BAJO PETICIÓN

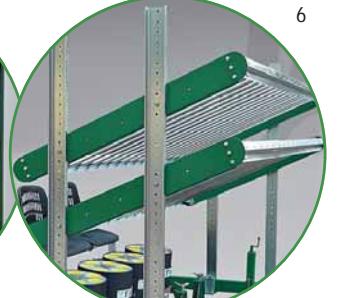
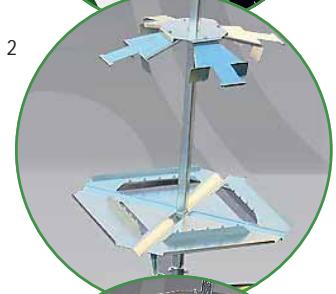
Dispositivo de riego • Microgranulador • Abonadora • Trazadora de hileras • Discos para abrir surcos • Surcador delantero • Paralelogramo • Bastidor plegable hidráulico y telescopico • Distintos tipos de porta-plantas

ZUBEHÖR AUF ANFRAGE

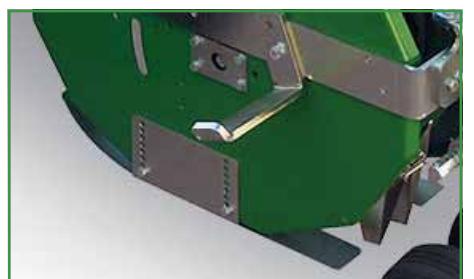
Bewässerungsvorrichtung • Mikrogranulator • Düngerstreuer • Reihenzieher • Furchenöffnings scheiben • Vorderer Furchenöffner • Parallelogramm • Klappbarer hydraulischer Rahmen und Teleskoprahmen • Verschiedene Pflanzenträger Typen



OPTIONAL



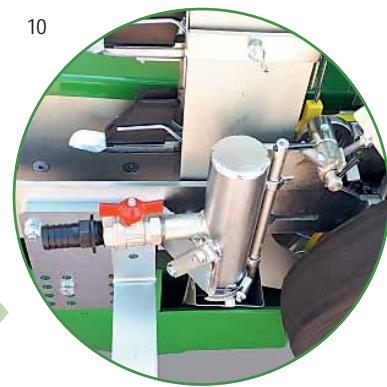
Kit prolunghe bicchieri per piantine alte e frondose
Cups extension kit for tall and leafy seedlings
Kit rallonges godets pour plants hauts et feuillés
Набор для удлинения стаканов при обработке высоких саженцев с обильной листвой
Kit alargadores de vasos para plantones altos y frondosos
Becherverlängerungskit für hohe belaubte Pflanzlein



Diversi tipi di porta piantine
Different types of seedling holders
Différents types de supports de plants
Емкости для рассады различных видов
Distintos tipos de porta-plantas
Verschiedene Pflanzenträger Typen



Serbatoio
Tank
Réservoir
Бак
Depósito
Tank



Dosatore d'acqua
Device for watering
Système d'arrosage
Устройство для полива
Dispositivo de riego
Bewässerungsvorrichtung



Impianto di approvvigionamento idrico
Watering system
Système d'arrosage
система полива
Sistema de riego
Bewässerungsanlage



Supporto per la bobina della manichetta per irrigazione con vomere interrante
Irrigation collar laying device with buried ploughshare
Support pour la bobine du tuyau d'irrigation avec partager qui met sous terre
Подставка для бобины оросительного шланга
Soporte para la bobina de la manguera de riego con rejilla enterrada
Halterung für Bewässerungsschlauch mit vergrabenem Pflugschar

Slitte salva pacciamatura
Mulching protection slides
Chariot de protection du paillage
Полозья, не портящие пленку
Trineos protege-acolchado
Folienschutzschlitzen



13

Spandiconcime
Fertilizer applicator
Épandeur à engrais
Разбрасыватель удобрений
Abonadora
Düngerstreuer



Microgranulatore
Microgranulator
Microgranulateur
Микрограммулятор
Microgranulador
Mikrogranulator

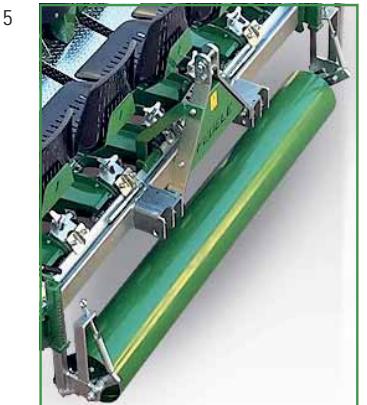


OPTIONAL

Rullo compattatore
Roller compactor
Rouleau compacteur
Уплотнительный валок
Apisonadora
Kompaktierungswalze



16



15

Coltello apri solco
Furrow opener cutting knife
Couteau ouvreur de sillons
паз нож
Cuchillo para abrir surcos
Messer zum Schneiden der Nut



18

Cambio rapido
Quick change
Changement rapide
быстрой сменой
Cambio rápido
Schnellwechsel

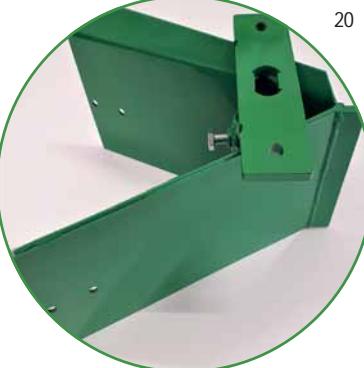


17

Parallelogramma con ruota in gomma flex regolabile
Parallelogram with adjustable rubber flex wheel
Parallélogramme avec roue en caoutchouc flexible réglable
Параллелограмм с регулируемым гибким резиновым колесом
Paralelogramo con rueda de goma flexible ajustable
Parallelogramm mit einstellbarem Gummiflexrad



19



20

Solcatore anteriore
Front furrower
Sillonneur antérieur
Передний сошник
Surcador delantero
Vorderer Furchenöffner



22

Sperrone dissodatore
Tilling spur
Eperon de labourage
Рыхлитель почвы
Espolón con disipador
Grubber

23



Dischi rincalzatori
Ridging discs
Disques de billonnage
диск окунича
discos de apisonamiento
Ridger-Scheibe



24

Aiuto trazione oleodinamico
Hydraulic help-drive
Aide entraînement hydraulique
Ayuda hidráulica tracción
Ajuda tração hidráulica-HilfeTraktion Hydraulik

21

